

## EDITORIAL

## ОТ РЕДАКЦИИ

### Working together to make migration a healthier process

Piroska Ostlin, Santino Severoni

Division of Policy and Governance for Health and Well-being, World Health Organization Regional Office for Europe,  
Copenhagen, Denmark



Health professionals are playing a key role in the response to the refugee and migrant crisis across Europe. The WHO Regional Office for Europe supports countries in addressing the complex public health challenges that migration entails through implementation of the first European strategy and action plan for refugee and migrant health.

The overall number of refugees and migrants to Europe in 2016 has greatly decreased in comparison with the previous year's figures: arrivals by sea to Europe in 2016 accounted for 363 348, compared with 1 015 078 in 2015. However, 2016 has become the deadliest year in the Mediterranean: at least 5 079 people were missing or found dead at sea in 2016, compared with 3771 in 2015<sup>(1)</sup>. In addition, the increasing number of conflicts and instability in various countries suggest that people will continue to undertake perilous journeys in search of a better life. What are the public health implications of these numbers of people?

Large-scale migration as a result of either conflict and war or profound global inequalities may expose those who migrate to dangerous and stressful journeys,

### Работая вместе, сделаем миграцию более здоровым процессом

Пирошка Остлин, Сантино Северони  
Отдел политики и стратегического руководства в интересах здоровья и благополучия

Европейское региональное  
бюро Всемирной организации  
здравоохранения,  
Копенгаген, Дания



Работники здравоохранения играют ключевую роль в реагировании на европейский кризис, связанный с притоком беженцев и мигрантов. Европейское региональное бюро ВОЗ оказывает поддержку странам в решении комплексных проблем общественного здравоохранения, связанных с миграцией, осуществляя первую Европейскую стратегию и план действий в отношении здоровья беженцев и мигрантов.

Общее число беженцев и мигрантов, прибывших в Европу в 2016 г., значительно сократилось по сравнению с цифрами за предыдущий год. По морю в 2016 г. в Европу прибыло более 363 348 человек, по сравнению с 1 015 078 в 2015 г. Однако в 2016 г. было зафиксировано самое высокое число смертей среди мигрантов в Средиземном море: на сегодняшний день число погибших или пропавших без вести насчитывает 5079 человек, по сравнению с 3771 погившим в 2015 г. (1). Кроме того, исходя из увеличения числа конфликтов и роста нестабильности в различных странах, можно предположить, что люди и далее будут совершать опасные путешествия в поисках лучшей жизни. В чем состоят последствия

leaving them in a vulnerable situation. In addition, large migration flows occurring within a short period may pose significant challenges for both transit and destination countries. This situation requires a comprehensive response across sectors, including health, and may indeed contribute to widening socioeconomic and health inequalities if not managed properly. Migration is therefore one of the greatest challenges we are facing in the 21st century, and calls for comprehensive horizontal action across sectors, as well as cooperation across local, national, regional and global levels.

With this rationale in mind and the aim of addressing health and migration within its complexity, the World Health Organization (WHO) Regional Office for Europe has established the Migration and Health programme in the Division of Policy and Governance for Health and Well-being (PCR). The Division leads the implementation of the European health policy framework, Health 2020, for attaining its two strategic objectives: reducing health inequalities and improving governance for health (2). These two objectives cannot be met by the health sector alone. While it is essential to continue strengthening health system and public health capacities in Europe, the health of our populations, especially of vulnerable individuals such as refugees and migrants, will not improve unless we ensure clean, safe and healthy living, learning and working environments for all. In other words, there is a limit to what the health sector can do alone, but there is enormous potential for what it can achieve together with other sectors in addressing the social, economic and environmental determinants of health.

Migration is a multisectoral area per se and, as such, the current refugee and migrant situation in Europe represents an opportunity to improve multisectoral action for health with a special emphasis on reducing inequalities. Indeed, whole-of-government and whole-of-society approaches have been the guiding principles for development of the *Strategy and action plan for refugee and migrant health in the WHO European Region* (3). This document, the first of its kind in WHO, was adopted along with a resolution (4) at the WHO Regional Committee for Europe in September 2016. European countries requested the WHO Regional Office for Europe to come up with these policy documents after discussions at the High-level Meeting on Refugee and Migrant Health held in November 2015

для общественного здравоохранения, связанные с притоком большого числа беженцев и мигрантов?

Крупномасштабная миграция является результатом конфликтов, войн или укоренившихся глобальных неравенств, заставляющих мигрантов совершать полные опасности тяжелые путешествия и ставить себя в уязвимое положение. Кроме того значительные миграционные потоки в течение короткого периода времени могут создавать значительные проблемы как для стран транзита, так и стран назначения. Сложившаяся ситуация требует всеобъемлющих ответных действий во всех секторах, без осуществления которых она безусловно может способствовать расширению социально-экономических неравенств и неравенств по показателям здоровья. Поэтому миграция является одной из наиболее серьезных проблем, стоящих перед нами в двадцать первом веке, которая требует комплексных горизонтальных действий во всех секторах, а также сотрудничества на всех уровнях – местном, национальном, региональном и глобальном.

Учитывая эти обстоятельства и с целью реагирования на проблемы здоровья и миграции во всей их сложности и полноте, Европейское региональное бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) учредило в Отделе политики и стратегического руководства в интересах здоровья и благополучия программу «Миграция и здоровье». Этот Отдел руководит процессом реализации Европейской политики здравоохранения Здоровье-2020 для достижения двух ее стратегических целей: сокращения неравенств по показателям здоровья и улучшения стратегического руководства в области здравоохранения (2). Однако эти две цели не могут быть достигнуты сектором здравоохранения в одиночку. И тогда как исключительно важно непрерывное укрепление системы здравоохранения и потенциал общественного здравоохранения в Европе, здоровье населения в целом и в особенности представителей таких уязвимых его групп, как беженцы и мигранты, не улучшится, если не обеспечить чистые, безопасные и здоровые условия жизни, обучения и работы для всех и каждого. Другими словами, возможности сектора здравоохранения, когда он действует в одиночку, ограничены, но потенциал того, чего он может достичь вместе с другими секторами в работе по воздействию на социальные, экономические и экологические детерминанты здоровья, огромен.

at the peak of the European refugee and migrant crisis. The agreed outcome document, *Stepping up action on refugee and migrant health* (5), stated the urgent need to progress towards coordinated and collaborative action in this field across the WHO European Region. Since then, several online and in-person consultations were organized with all 53 Member States of the WHO European Region. In addition, an in-person consultation was held in April 2015, with the participation of United Nations agencies and international organizations working in the field of migration and health, with the aim of aligning priorities and joining forces for implementing these proposed actions. As a result, the following nine strategic priority areas were identified in the action plan for refugee and migrant health, in line with the principles and objectives of the Sustainable Development Goals and the Health 2020 policy framework. These defined specific actions to be undertaken by European Member States and the WHO Regional Office for Europe aimed at:

1. establishing a framework for collaborative action;
2. advocating for the right to health of refugees, asylum seekers and migrants;
3. addressing the social determinants of health;
4. achieving public health preparedness and ensuring an effective response;
5. strengthening health systems and their resilience;
6. preventing communicable diseases;
7. preventing and reducing the risks posed by noncommunicable diseases;
8. ensuring ethical and effective health screening and assessment; and
9. improving health information and communication.

Besides the previously mentioned policy frameworks, the European strategy and action plan is informed by experience gained and information collected from the field, as well as from evidence gathered through synthesis reviews since the start of the Public Health Aspects of Migration in Europe (PHAME) project in 2012, with the financial support of the Ministry of

Миграция по определению является многосекторальной областью, следовательно, сложившаяся сегодня в Европе ситуация, представляет собой возможность улучшить многосекторальное взаимодействие в интересах здоровья с особым акцентом на сокращение неравенств. Поэтому неудивительно, что общегосударственный подход и принцип участия всего общества стали руководящими принципами при разработке Стратегии и плана действий в отношении здоровья беженцев и мигрантов в Европейском регионе ВОЗ (3). Этот документ, первый в своем роде принятый ВОЗ, был одобрен вместе с резолюцией (4) на сессии Европейского регионального комитета ВОЗ в сентябре 2016 г. Европейские государства-члены поручили Региональному бюро разработать эти программные документы после обсуждений, состоявшихся в рамках Совещания высокого уровня по вопросам здоровья беженцев и мигрантов в ноябре 2015 г., в самый разгар миграционного кризиса в Европе. В согласованном итоговом документе совещания «Активизация мер по защите здоровья беженцев и мигрантов» (5) отмечается срочная необходимость в организации согласованных совместных действий в этой области во всем Европейском регионе ВОЗ. После этого совещания был организован ряд онлайновых и очных консультаций со всеми 53 государствами-членами Европейского региона ВОЗ. Кроме того, в апреле 2015 г. состоялась очная консультация с участием учреждений ООН и международных организаций, работающих в области миграции и здоровья. Эта консультация была организована с целью согласования приоритетов и объединения усилий для реализации предлагаемых мероприятий. Как результат этой подготовительной работы, в документе были определены следующие девять стратегических приоритетных областей, которые находятся в соответствии с принципами и задачами Целей устойчивого развития и основ политики Здоровье-2020. В рамках этих стратегических приоритетных областей были сформулированы конкретные действия, которые необходимо предпринять европейским государствам-членам и Европейскому региональному бюро ВОЗ с целью:

- 1 создании рамочной основы для совместных действий;
- 2 защиты права на здоровье беженцев, лиц, ищащих убежища, и мигрантов;

Health of Italy. In the context of the increase in arrivals to Europe as a result of the Arab Spring in 2012, the PHAME project scaled up WHO's action on migration and health. Besides the normative developments that led to adoption of the European strategy and action plan, the PHAME project focused on three additional areas: (i) providing technical assistance and policy advice; (ii) collecting evidence and health information; and (iii) advocacy and communication.

Since 2012, the WHO Regional Office for Europe has conducted joint public health and health system assessment missions with ministries of health in Albania, Bulgaria, Cyprus, Greece, Hungary, Italy, Malta, Portugal, Serbia, Spain and the former Yugoslav Republic of Macedonia. In order to analyse health sector capacity to respond to the scenario of large-scale migration, the WHO Regional Office for Europe developed and piloted during these assessment missions the first WHO Toolkit for assessing health system capacity to manage large influxes of refugees, asylum-seekers and migrants (6). After these joint exercises, support was provided to countries in the form of technical advice on contingency planning, training on public health and migration, or in the development (jointly with other stakeholders) of technical guidance on urgent emerging issues. Along these lines, WHO, the United Nations High Commissioner for Refugees and the International Organization for Migration published in November 2015 a joint technical guidance note on immunization for refugees and migrants (7).

Robust evidence and health information is of paramount importance for developing technical guidance, policies and interventions, and even more so in the area of migration and health, given the need to dispel fears and myths. With the aim of building a solid scientific base to inform public policy, the PCR Division and the Division of Information, Evidence, Research and Innovation in collaboration with leading European universities embarked on the production of Health Evidence Network reports on migration and health, synthesizing the evidence available in this area across the 53 countries of the WHO European Region. A total of six Health Evidence Network reports have already been published, which look at: the health status and health-care access of undocumented migrants (8), labour migrants (9), refugees and asylum seekers (10); maternal health among migrants (11); mental health

- 3 воздействия на социальные детерминанты здоровья;
- 4 обеспечения готовности и осуществления эффективных ответных мер общественного здравоохранения;
- 5 укрепления и повышения устойчивости систем здравоохранения;
- 6 профилактики инфекционных болезней;
- 7 профилактики и снижения рисков неинфекционных заболеваний;
- 8 обеспечения этичного и эффективного проведения скрининга и оценки состояния здоровья;
- 9 улучшения информации здравоохранения и коммуникации.

Наряду с упомянутыми политическими механизмами в основу Европейской стратегии и плана действий легли опыт и информация, полученные на местах, а также фактические данные, собранные в рамках сводных обзоров, которые проводятся с 2012 г., когда при финансовой поддержке Министерства здравоохранения Италии был учрежден проект «Связанные с миграцией аспекты общественного здравоохранения в Европе (PHAME)». Проект PHAME был учрежден для расширения масштабов действий ВОЗ в области миграции и здоровья, когда в результате Арабской весны в 2012 г. увеличился поток мигрантов и беженцев, прибывавших в Европу. Кроме работы в нормативной сфере, благодаря которой были одобрены Европейская стратегия и план действий, проекта PHAME сосредотачивался еще на трех областях: (i) предоставление технической помощи и рекомендаций в области политики; (ii) сбор фактических данных и информации здравоохранения; (iii) адвокация и коммуникация.

Начиная с 2012 г. Европейское региональное бюро ВОЗ провело совместные миссии по оценке ситуации в области общественного здравоохранения и систем здравоохранения с министерствами здравоохранения Албании, Болгарии, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Греции, Италии, Испании, Кипра, Мальты, Португалии и Сербии. Во время этих миссий Европейское регио-

among refugees and migrants (12); and the implications of variations in the definition of “migrant” for access of these groups to health-care services (13).

In response to the growing need for an educational institute devoted to international migration and public health, the WHO Regional Office for Europe launched in November 2015 the first Knowledge Hub on Health and Migration, established with the financial support of the Regional Health Council of Sicily. The Hub aims to bring science and practice closer together, strengthen the production of evidence in this area and provide theoretical and practical training to health-care and non-health-care workers involved in the response to migration. In collaboration with leading universities in the field of migration and health, the WHO Regional Office for Europe will organize online webinars and a summer school to advance knowledge and training on this area.

One of the first tools used by the WHO Regional Office for Europe to advocate for migration and health, improve understanding of the issue and encourage cross-national dialogue is the quarterly newsletter, *Public Health Aspects of Migration in Europe* (14). Produced in collaboration with the University of Pécs in Hungary, this information tool has since 2014 published and widely disseminated original content from experts across Europe on emerging issues, including the mental health of refugees and migrants, the health of unaccompanied minors and the role of nongovernmental actors in the response to the European migrant crisis.

Adoption of the *Strategy and action plan on refugee and migrant health in the WHO European Region* now provides a solid mandate and direction for the WHO Regional Office for Europe in collaboration with all partners to progress and provide a solid and sustainable public health response to one of the greatest challenges of our present and future.

## REFERENCES

1. Mediterranean Migrant Arrivals Top 363,348 in 2016; Deaths at Sea: 5,079. In: International Organization for Migration (<http://www.iom.int/news/mediterranean-migrant-arrivals-top-363348-2016-deaths-sea-5079>, accessed 9 January 2017).
2. Health 2020. A European policy framework and strategy for the 21st century. Copenhagen: WHO Regional Office

нальное бюро протестировало первый «Инструментарий ВОЗ для оценки потенциала системы здравоохранения в области реагирования на значительное увеличение притока беженцев, лиц, ищущих убежища, и мигрантов» (6), созданный для проведения анализа возможностей сектора здравоохранения осуществлять ответные меры в ситуации широкомасштабной миграции. После этих совместных миссий странам была предоставлена поддержка в виде технических рекомендаций по планированию на случай чрезвычайных ситуаций, практической подготовки по вопросам общественного здравоохранения и миграции или в разработке (совместно с другими заинтересованными сторонами) технического руководства по возникающим проблемам, требующим срочного решения. Так, ВОЗ, Верховный комиссар ООН по делам беженцев и Международная организация по миграции опубликовали в ноябре 2015 г. совместную техническую методическую записку по вопросу иммунизации беженцев и мигрантов (7).

Надежные фактические данные и информация здравоохранения чрезвычайно важны для разработки технических рекомендаций, мер политики и вмешательств особенно в области миграции и здоровья, учитывая необходимость развенчания мифов и страхов. Для того, чтобы создать надежную научную основу для государственной политики Отдел политики и стратегического руководства в интересах здоровья и благополучия и Отдел информации, фактических данных, исследований и инноваций Европейского регионального бюро ВОЗ в сотрудничестве с ведущими европейскими университетами начали выпуск отчетов Сети фактических данных по вопросам здоровья, посвященных миграции и здоровью. В них обобщаются имеющиеся фактические данные по этому вопросу из всех 53 стран Европейского региона ВОЗ. Уже были опубликованы шесть таких отчетов, посвященных следующим темам: показатели здоровья и доступ к медицинской помощи недокументированных мигрантов (8); трудовые мигранты (9); беженцы и лица, ищущие убежища (10); материнское здоровье среди мигрантов (11); психическое здоровье беженцев и мигрантов (12); влияние различий в определениях понятия «мигрант» на доступ мигрантов к услугам здравоохранения (13).

В ответ на растущую потребность в образовательном учреждении, работающем в области миграции и общественного здоровья, в ноябре 2015 г. Евро-

- for Europe; 2013 ([http://www.euro.who.int/\\_\\_data/assets/pdf\\_file/0011/199532/Health2020-Long.pdf](http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0011/199532/Health2020-Long.pdf), accessed 17 December 2016).
3. WHO Regional Committee for Europe. Resolution EUR/RC66/8: Strategy and action plan for refugee and migrant health in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/en/about-us/governance/regional-committee-for-europe/66th-session/documentation/working-documents/eurrc668-strategy-and-action-plan-for-refugee-and-migrant-health-in-the-who-european-region>, accessed 17 December 2016).
  4. WHO Regional Committee for Europe. Resolution EUR/RC66/R/6: Strategy and action plan for refugee and migrant health in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/en/about-us/governance/regional-committee-for-europe/66th-session/documentation/resolutions/eurrc66r6-strategy-and-action-plan-for-refugee-and-migrant-health-in-the-who-european-region>, accessed 17 December 2016).
  5. Stepping up action on refugee and migrant health. Outcome document of the High-level meeting on Refugee and Migrant Health, 23–24 November 2015. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2015 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/stepping-up-action-on-refugee-and-migrant-health>, accessed 17 December 2016).
  6. Toolkit for assessing health system capacity to manage large influxes of refugees, asylum-seekers and migrants. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 ([http://www.euro.who.int/\\_\\_data/assets/pdf\\_file/0018/325611/Toolkit-assessing-HS-capacity-manage-large-influxes-refugees-asylum-seekers-migrants.pdf](http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0018/325611/Toolkit-assessing-HS-capacity-manage-large-influxes-refugees-asylum-seekers-migrants.pdf), accessed 17 December 2016).
  7. WHO-UNHCR-UNICEF joint technical guidance: general principles of vaccination of refugees, asylum-seekers and migrants in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2015 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/news/2015/11/who,-unicef-and-unhcr-call-for-equitable-access-to-vaccines-for-refugees-and-migrants/who-unhcr-unicef-joint-technical-guidance-general-principles-of-vaccination-of-refugees,-asylum-seekers-and-migrants-in-the-who-european-region>, accessed 17 December 2016).
  8. Public health aspects of migrant health: a review of the evidence on health status for undocumented migrants in the European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2015 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2015/public-health-aspects-of-migrant-health-a-review-of-the-evidence-on-health-status-for-undoc>

пейское региональное бюро ВОЗ учредило первый Центр знаний по вопросам миграции и здоровья, организованный при финансовой поддержке Регионального совета здравоохранения Сицилии. Цель этого Центра – сблизить науку и практику, укрепить выработку фактических данных в этой области и обеспечить теоретическую и практическую подготовку работников здравоохранения и других областей, участвующих в обеспечении ответных мер в связи с миграцией. Европейское региональное бюро ВОЗ в сотрудничестве с ведущими университетами, работающими в области миграции и здоровья, организует онлайновые вебинары и летнюю школу, которые позволят укрепить знания и усовершенствовать подготовку в этом направлении.

Одним из важных инструментов, который Европейское региональное бюро ВОЗ использует для адвокации в интересах миграции и здоровья, укрепления понимания этого вопроса и стимулирования соответствующего диалога между странами, является ежеквартальный бюллетень «Связанные с миграцией аспекты общественного здравоохранения в Европе»(14). В этом бюллетене, выпускаемом с 2014 г. в сотрудничестве с Университетом г. Печ (Венгрия), публикуются авторские статьи экспертов из многих стран Европы по таким важным вопросам, как психическое здоровье беженцев и мигрантов, здоровье путешествующих без сопровождения несовершеннолетних и роль негосударственных субъектов в осуществлении ответных действий в связи с европейским миграционным кризисом.

Стратегия и план действий в отношении здоровья беженцев и мигрантов в Европейском регионе ВОЗ – это мандат и руководство к действию, благодаря которым Европейское региональное бюро ВОЗ в сотрудничестве со всеми партнерами сможет достичь прогресса в обеспечении устойчивых мер общественного здравоохранения в ответ на одну из наиболее серьезных проблем современности и завтрашнего дня.

## БИБЛИОГРАФИЯ

1. Mediterranean Migrant Arrivals Top 363,348 in 2016; Deaths at Sea: 5,079. In: International Organization for Migration [вебсайт] (<http://www.iom.int/news/mediterranean-migrant-arrivals-top-363348-2016-deaths-sea-5079>, по состоянию на 9 января 2017 г.).

- umented-migrants-in-the-european-region-2015, accessed 17 December 2016).
9. Public health aspects of migrant health: a review of the evidence on health status for labour migrants in the European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2015 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2015/public-health-aspects-of-migrant-health-a-review-of-the-evidence-on-health-status-for-undocumented-migrants-in-the-european-region-2015>, accessed 17 December 2016).
10. Public health aspects of migrant health: a review of the evidence on health status for refugees and asylum seekers in the European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2015 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2015/public-health-aspects-of-migrant-health-a-review-of-the-evidence-on-health-status-for-refugees-and-asylum-seekers-in-the-european-region-2015>, accessed 17 December 2016).
11. What is the evidence on the reduction of inequalities in accessibility and quality of maternal health care delivery for migrants? A review of the existing evidence in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/what-is-the-evidence-on-the-reduction-of-inequalities-in-accessibility-and-quality-of-maternal-health-care-delivery-for-migrants-a-review-of-the-existing-evidence-in-the-who-european-region-2017>, accessed 17 December 2016).
12. Public health aspects of mental health among migrants and refugees: a review of the evidence on mental health care for refugees, asylum seekers and irregular migrants in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/public-health-aspects-of-mental-health-among-migrants-and-refugees-a-review-of-the-evidence-on-mental-health-care-for-refugees,-asylum-seekers-and-irregular-migrants-in-the-who-european-region-2016>, accessed 17 December 2016).
13. How do variations in definitions of "migrant" and their application influence the access of migrants to health care services? Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/how-do-variations-in-definitions-of-migrant-and-their-application-influence-the-access-of-migrants-to-health-care-services-2016>, accessed 17 December 2016).
2. Здоровье-2020 – Основы европейской политики и стратегия для XXI века. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2013 ([http://www.euro.who.int/\\_data/assets/pdf\\_file/0017/215432/Health2020-Long-Rus.pdf?ua=1](http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0017/215432/Health2020-Long-Rus.pdf?ua=1), по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
3. Европейский региональный комитет ВОЗ Резолюция EUR/RC66/8. Стратегия и план действий в отношении здоровья беженцев и мигрантов в Европейском регионе ВОЗ. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ, 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/about-us/governance/regional-committee-for-europe/66th-session/documentation/working-documents/eurrc668-strategy-and-action-plan-for-refugee-and-migrant-health-in-the-who-european-region>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
4. Резолюция EUR/RC66/R6: Стратегия и план действий в отношении здоровья беженцев и мигрантов в Европейском регионе ВОЗ. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ, 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/about-us/governance/regional-committee-for-europe/66th-session/documentation/resolutions/eurrc66r6-strategy-and-action-plan-for-refugee-and-migrant-health-in-the-who-european-region>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
5. Активизация мер по защите здоровья беженцев и мигрантов. Итоговый документ Совещания высокого уровня по вопросам здоровья беженцев и мигрантов, 23–24 ноября 2015 г. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2015 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/stepping-up-action-on-refugee-and-migrant-health>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
6. Toolkit for assessing health system capacity to manage large influxes of refugees, asylum-seekers and migrants. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/publications/abstracts/toolkit-for-assessing-health-system-capacity-to-manage-large-influxes-of-refugees,-asylum-seekers-and-migrants-2016>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
7. ВОЗ-УВКБ ООН-ЮНИСЕФ Совместные технические рекомендации в отношении общих принципов вакцинации беженцев, лиц, ищащих убежища, и мигрантов в Европейском регионе ВОЗ. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2015 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/news/news/2015/11/who,-unicef-and-unhcr-call-for-equitable-access-to-vaccines-for-refugees-and-migrants/who-unhcr-unicef-joint-technical-guidance-general-principle-s-of-vaccination-of-refugees,-asylum-seekers-and-migrants-in-the-who-european-region>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).

14. Public Health Aspects of Migration in Europe (PHAME) newsletter [website]. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/en/health-topics/health-determinants/migration-and-health/phame-newsletter>, accessed 17 December 2016).
8. Связанные с миграцией аспекты общественного здравоохранения: обзор фактических данных о состоянии здоровья недокументированных мигрантов в Европейском регионе. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2015 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2015/public-health-aspects-of-migrant-health-a-review-of-the-evidence-on-health-status-for-undocumented-migrants-in-the-european-region-2015>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
9. Аспекты охраны общественного здоровья, касающиеся здоровья мигрантов: обзор фактических данных о состоянии здоровья трудовых мигрантов в Европейском регионе. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2015 (<http://www.euro.who.int/ru/publications/abstracts/public-health-aspects-of-migrant-health-a-review-of-the-evidence-on-health-status-for-labour-migrants-in-the-european-region-2015>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
10. Связанные с миграцией аспекты общественного здравоохранения: обзор фактических данных о состоянии здоровья беженцев и лиц, ищущих убежища, в Европейском регионе. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2015 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2015/public-health-aspects-of-migrant-health-a-review-of-the-evidence-on-health-status-for-refugees-and-asylum-seekers-in-the-european-region-2015>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
11. What is the evidence on the reduction of inequalities in accessibility and quality of maternal health care delivery for migrants? A review of the existing evidence in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/what-is-the-evidence-on-the-reduction-of-inequalities-in-accessibility-and-quality-of-maternal-health-care-delivery-for-migrants-a-review-of-the-existing-evidence-in-the-who-european-region-2017>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
12. Public health aspects of mental health among migrants and refugees: a review of the evidence on mental health care for refugees, asylum seekers and irregular migrants in the WHO European Region. Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/public-health-aspects-of-mental-health-among-migrants-and-refugees-a-review-of-the-evidence-on-mental-health-care-for-refugees,-asylum-seekers-and-irregular-migrants-in-the-who-european-region-2016>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).

- 
13. How do variations in definitions of "migrant" and their application influence the access of migrants to health care services? Copenhagen: WHO Regional Office for Europe; 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/publications/2016/how-do-variations-in-definitions-of-migrant-and-their-application-influence-the-access-of-migrants-to-health-care-services-2016>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).
  14. Информационный бюллетень проекта ВОЗ «Связанные с миграцией аспекты общественного здравоохранения в Европе» (PHAME) [вебсайт]. Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ; 2016 (<http://www.euro.who.int/ru/health-topics/health-determinants/migration-and-health/phame-newsletter>, по состоянию на 29 декабря 2016 г.).